



ISSN 0030-0713

SVEZAK 2

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Veljača / February 2017.

Oglasi / Notices: 1 - 31

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

v.d. RAVNATELJA
doc.dr.sc. Nenad Leder

I

Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I

Pregled ispravaka *Index of corrections*

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-31	6	Peljar I	8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18
- 300-36	7		
- INT 3410	6	Peljar za male brodove:	
- 100-15	6	- I dio	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-17	1	- II dio	19, 20, 21
- 100-19	1	Popis svjetala i signala za maglu ...	22, 23, 24
- 100-20	1, 2, 3		
- 100-21	4	Radionužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-26	5		
- Plan 32	1	Ispravci Kataloga	25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
- Plan 37	2, 3		
- Plan 534	4		

II

ISPRAVCI KARATA Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

1 - 2/17 Otok Sestrunj: podrtina

Ucrtati +++ na 44°11'43.2"N - 014°57'38.4"E

Sestrunj island: wreck

Insert +++ in 44°11'43.2"N - 014°57'38.4"E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-17(3-12/16); 100-19(10-1/17); 100-20(12-1/17); PLAN 32 SEDMOVRAĆE - PROLAZ VELI ŽDRELAC(10-1/17).

2 - 2/17 Tkon, trajektni pristan: nova karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla B Bl(2) 4s 7m 4M u B Bl 3s 7m 3M (PS 433,5/E 3190) na 43°55.3'N - 015°25.6'E

Tkon, ferry pier: light, new characteristic

Amned light description B Bl(2) 4s 7m 4M to B Bl 3s 7m 3M (LL 433,5/E 3190) in 43°55.3'N - 015°25.6'E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-20(1-2/17); PLAN 37 PAŠMANSKI TJESNAC(2-1/16).

3 - 2/17 Tkon, novi trajektni pristan: novo svjetlo, karakteristika

1. Ucrtati ★ na 43°55'28.6"N - 015°25'24.5"E i upisati B Bl(3) 8s 7m 4M

2. Poziciju svjetla pod 1. spojiti s obalnom crtom u smjeru $\omega = 180^\circ$

Tkon, new ferry pier: new light

1. Insert ★ in 43°55'28.6"N - 015°25'24.5"E and B Bl(3) 8s 7m 4M

2. Position ad 1. connect with coastline in dirction $\omega = 180^\circ$

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-20(2-2/17); PLAN 37 PAŠMANSKI TJESNAC(2-2/17).

4 - 2/17 Trogir - Soline, novi trajektni pristan: novo svjetlo, karakteristika, sektor potamnjenja

1. Ucrtati ★ na 43°30'54"N - 016°14'50"E i upisati B Bl 4s 7m 3M

2. Na poziciju pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 078° i 288° duljine 1300 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 800 metara i na luku napisati: Pot

Za PLAN 534 TROGIRSKI ZALJEV ucrtati ★ i B Bl 4s 7m 3M $\omega = 68,4^\circ$ $d = 4239m$ od Hridi Čelice.

Trogir - Soline, new ferry pier: new light, characteristic, obscured sector


1. Insert ★ in 43°30'54"N - 016°14'50"E and light description B Bl 4s 7m 3M.


2. To light position ad 1. plot limits of obscured sector 078° and 288° line length 1300 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 800 metres and insert: Pot

For PLAN 534 TROGIRSKI ZALJEV insert ★ B Bl 4s 7m 3M $\omega = 68,4^\circ$ $d = 4239m$ from Hridi Čelice.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-21(14-1/17); PLAN 534 TROGIRSKI ZALJEV(5-2/16).

5 - 2/17 Split: sidrište za brodove s opasnim teretom, izmjena koordinata područja sidrišta:

1. Prekrižiti sidrište  na približno 43°28'48"N - 016°30'24"E

2. Ucrtati  na:

a) 43°28.8'N - 016°29.6'E


b) 43°28.8'N - 016°31.6'E


c) 43°28.4'N - 016°31.6'E

d) 43°28.4'N - 016°29.6'E

3. Unutar spojnica pozicija područja sidrišta upisati: Brodovi s opasnim teretom do 7,5m gaza.

Split: anchorage for vessels carrying dangerous goods, anchorage area coordinates amendment:

1. Delete anchorage  in vicinity 43°28'48"N - 016°30'24"E

2. Insert  in:

a) 43°28.8'N - 016°29.6'E

b) 43°28.8'N - 016°31.6'E

c) 43°28.4'N - 016°31.6'E

d) 43°28.4'N - 016°29.6'E


3. In the area bounded by the given coordinates insert: Brodovi s opasnim teretom do 7,5m gaza.


Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-26(18-1/17).

II


ITALIJA - ITALY


6 - 2/17 Italija, Grado: zapreka

Ucrtati  *Obstn* na 45°38.40'N - 013°11.15'E

Za kartu 100-15 ucrtati  *Obstn* na 45°38.40'N - 013°10.85'E


Italy, Grado : obstruction


Insert  *Obstn* in 45°38.40'N - 013°11.15'E

For chart 100-15 insert  *Obstn* in 45°38.40'N - 013°10.85'E


Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-15(7-1/17); 300-31(11-1/17); INT 3410(9-1/17).


7 - 2/17 Italija, Castro: ribogojilište, plutača

1. Ucrtati  na 39°59'25.1"N - 018°26'4.6"E

2. Ucrtati  na poziciju pod 1. i upisati: Ž Bl 3s 3m 2M

Italy, Castro : marine farm, buoy

1. *Insert*  in 39°59'25.1"N - 018°26'4.6"E

2. *Insert*  and Ž Bl 3s 3m 2M in position ad 1

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 300-36(12-4/15).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 2012.

8 - 2/17 OTOK SESTRUNJ: podrtina

Redak 50 dodati:

Opasna podrtina na 44°11'43.2"N - 014°57'38.4"E. Ploviti oprezno.

str. 155

9 - 2/17 SJEVEROISTOČNA OBALA OTOKA PAŠMAN, Tkon: trajektni pristan, nova karakteristika svjetla

Redak 37, izmijeniti:

stoji: ...je svjetlo - bijela kula sa stupom i galerijom...

treba: ... je svjetlo - bijela kula sa stupom i galerijom (B Bl 3s 7m 3M)...

str. 178

10 - 2/17 SJEVEROISTOČNA OBALA OTOKA PAŠMAN, Tkon: novi trajektni pristan, novo svjetlo

Redak 38, dodati:

Na novom trajektnom pristanu postavljeno svjetlo - kula bijele boje (B Bl(3) 8s 7m 4M).

str. 178

11 - 2/17 TROGIRSKI KANAL, Trogir: novi trajektni pristan, novo svjetlo

Redak 21, dodati:

Na novom trajektnom pristanu postavljeno je svjetlo - kula bijele boje (B Bl 4s 7m 3M).

str. 213

12 - 2/17 SPLIT: sidrište za brodove s opasnim teretom do 7.5m gaza, izmjena koordinata

Redak 34 do 38, izmijeniti:

stoji:

1. Brodovi do 7.5m gaza:

a) 43°29.2'N - 016°29.6'E

b) 43°29.2'N - 016°31.6'E

c) 43°28.4'N - 016°31.6'E

d) 43°28.4'N - 016°29.6'E

treba:

1. Brodovi do 7.5m gaza:

a) 43°28.8'N - 016°29.6'E

b) 43°28.8'N - 016°31.6'E

c) 43°28.4'N - 016°31.6'E

d) 43°28.4'N - 016°29.6'E

str. 215

13 - 2/17 Poništava se ispravak 27(T) - 4/13.

str. 251

14 - 2/17 Poništava se ispravak 8(T) - 2/08.

str. 252

15 - 2/17 Poništava se ispravak 15(T) - 5/96.

str. 255

16 - 2/17 Poništava se ispravak 24(T) - 11/12.

str. 255

17 - 2/17 Poništava se ispravak 4(T) - 3/04.

str. 258

18 - 2/17 Poništava se ispravak 5(T) - 8/09.

str. 258

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

Nema ispravaka - Nil

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

19 - 2/17 RIVANJSKI KANAL: podrtina

UPOZORENJE, dodati:

Opasna podrtina na 44°11'43.2"N - 014°57'38.4"E. Ploviti oprezno.

str. 77

20 - 2/17 TKON, luka: novi trajektni pristan, novo svjetlo, karakteristika

VEZ, dodati:

Na novom trajektnom pristanu postavljeno je svjetlo - bijela kula (B BI(3) 8s 7m 4M).

str. 121

21 - 2/17 TROGIR, luka: novi trajektni pristan, novo svjetlo, karakteristika, sektor potamnjenja

VEZ, dodati:

Na novom trajektnom pristanu postavljeno je svjetlo - bijela kula (B BI 4s 7m 3M, sektor potamnjenja svjetla: od 078° do 288° (210°)).

str. 180

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2014

22 - 2/17							
433,1	- Trajektni pristan, NE strana	43 55.5 15 25.4	Fl(3) W 8s	7	4	Bijela kula sa stupom i galerijom	(2(0,5+1);0,5+4,5)s
<hr/>							
23 - 2/17							
433,5 E3190	- Trajektni pristan	43 55.3 15 25.6	Fl W 3s	7	3	Bijela kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,5+2,5)s
<hr/>							
24 - 2/17							
540,02	- Trajektni pristan	43 30.9 16 14.8	Fl W 4s	7	3	Bijela kula sa stupom i galerijom	(0,5+3,5)s Pot 078-288 (210)

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2012

Nema ispravaka - *Nil*

VI

ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA Izdanje - *Edition 2013*

25 - 2/17 **POPIS POMORSKIH KARATA, izvan snage**

1. U poglavljima Obalne karte i Prilazne karte i planovi prekriziti navode za karte 151, 152, 153, 154, 100-29, 100-30, PLAN 10(KOPER) i PLAN 534(TROGIRSKI KANAL).

2. U poglavlju INFORMATIVNE KARTE dodati sljedeće navode:

151	29	Rijeka - Venezia
152	29	Rijeka - O. Murter
153	29	Šibenik - O. Lastovo
154	29	Pelješac - Rt Oštra
100-29	29	Budva - Ulcinj
100-30	29	Ulcinj - Durrës
10	29	Koper

str.12, 13

26 - 2/17 **OBALNE KARTE: 151, 152, 153, 154; izvan snage**

1. Prekriziti navode za karte: 151, 152, 153, 154 i u navode upisati: IZVAN SNAGE.

2. Na grafičkom prikazu prekriziti okvire zahvata navedenih karata.

str. 16

27 - 2/17 **OBALNE KARTE: 100-29, 100-30; izvan snage**

1. Prekriziti navode za karte: 100-29, 100-30 i u navode upisati: IZVAN SNAGE.

2. Na grafičkom prikazu prekriziti okvire zahvata navedenih karata.

str. 18

28 - 2/17 **PLAN 10; izvan snage**

1. U poglavlju PRILAZNE KARTE I PLANOVI prekriziti navod za PLAN 10 i u navodu upisati: IZVAN SNAGE.

2. Na grafičkom prikazu prekriziti okvir zahvata plana pod 1.

str. 22, 23

29 - 2/17 **PLAN 534: TROGIRSKI KANAL; izvan snage**

1. U poglavlju PRILAZNE KARTE I PLANOVI prekriziti navod za PLAN 534(TROGIRSKI KANAL) i u navodu upisati: IZVAN SNAGE.

2. Na grafičkom prikazu prekriziti okvir zahvata plana pod 1.

str. 25, 26, 27

30 - 2/17 **PLAN 47; novo izdanje**

1. U poglavlju PRILAZNE KARTE I PLANOVI, za PLAN 47(Split - Kaštelanski zaljev), u stupcu Novo izdanje upisati: 2-2017.

2. Za navod Split - Gradska luka, u stupcu Mjerilo prekriziti: 5000 i upisati: 4000.

str. 27

31 - 2/17 **INFORMATIVNE KARTE; dodati**

U poglavlju INFORMATIVNE KARTE dodati sljedeće navode:

151	Rijeka - Venezia	200 000	B1
152	Rijeka - O. Murter	200 000	B1
153	Šibenik - O. Lastovo	200 000	B1
154	Pelješac - Rt Oštra	200 000	B1
100-29	Budva - Ulcinj	100 000	B1
100-30	Ulcinj - Durrës	100 000	B1
10	Koper	10 000	B2

str. 29

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI *RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS*

RADIOOGLASI na snazi 23. veljače 2017. u 1200 LT (1100 UTC)

2016. godina:

0359 DO DALJNJEGA RADOVI NA SANACIJI SIGNALNIH OZNAKA GAJDARUŠA (LATERALNA LIJEVA STRANA) I CEJA (LATERALNA DESNA STRANA). PLOVITI OPREZNO.

2017. godina:

0043 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 230800 UTC FEB 17:
2016 GODINA: 0359.
2017 GODINA: 0015, 0016, 0019, 0021, 0024, 0026, 0035, 0037, 0041, 0042.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0037/17.

0042 OD 24. VELJAČE 2017. DO 26. VELJAČE 2017, REGATA NA PODRUČJU PAŠMANSKOG KANALA. PLOVITI OPREZNO.

0041 LUKA ŠIBENIK, PONTONSKI GAT LUKE VRNAŽA, LATERALNA DESNA STRANA SVJETLO NA 43-43.264N 015-54.154E (WGS 84), POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: Z BL 3 SEKUNDE 4 METRA 2 MILJE.

0035 PLIČINA VRANAC, SVJETLEĆA OZNAKA, NA 42-39.881N 018-03.964E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: Z BL 2 SEKUNDE 4 METRA 2 MILJE SEKTOR POTAMNENJA : 270°-086°(176°)

0026 LUKA ŽMAN, OD 13. VELJAČE 2017. DO 15. SVIBNJA 2017., RADOVI NA KOMUNALNOM I OPERATIVNOM DIJELU GATA. DIO LUKE OBUHVAĆEN RADOVIMA ZATVOREN ZA SVA PLOVILA.

0024 KANAL VLAŠKA, DO DALJNJEGA DOPUŠTENA PLOVIDBA KANALOM OD 0000 SATI DO 2359 SATI.

0021 LUKA TROGIR, NOVI TRAJEKTNI PRISTAN, SVJETLO NA 43-30.900N 016-14.544E (WGS 84), POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: B BL 4 SEKUNDE 7 METARA 3 MILJE. SEKTOR POTAMNENJA: OD 078° DO 288°(210°).

0019 LUKA SUSAK, SVJETLEĆA OZNAKA PS 167,5/E 3038,1 NA 44-30.8N 014-18.9E, PRIVREMENO UKLONJENA.
PLOVITI OPREZNO.

0016 TKON, TRAJEKTNI PRISTAN, SVJETLO, PS 433,5/E 3190 NA 43-55.3N 015-25.6E, PROMIENJENO U: B BL 3 SEKUNDE 7 METARA 3 MILJE.

0015 LUKA TKON, NOVI TRAJEKTNI PRISTAN, SVJETLO NA 43-55.473N 015-25.127E (WGS 84), POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: B BL(3) 8 SEKUNDI 7 METARA 4 MILJE.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on, February 23rd 2017. at 1200 LT (1100 UTC)

Year 2016:

0359 UNTIL NEXT NOTICE, WORKS ON RECONSTRUCTION OF BEACONS GAJDARUŠA (PORT HAND) AND CEJA (STARBOARD HAND). WIDE BERTH REQUESTED. WIDE BERTH AND REDUCED SPEED REQUESTED.

Year 2017:

0043 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 230800 UTC FEB 17:
2016 SERIES: 0359.
2017 SERIES: 0015, 0016, 0019, 0021, 0024, 0026, 0035, 0037, 0041, 0042.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0037/17.

0042 FROM FEBRUARY 24TH 2017 UNTILL FEBRUARY 26TH 2017, REGATTA IN PAŠMANSKI KANAL AREA. WIDE BERTH REQUESTED.

0041 SIBENIK PORT, PONTOON PIER PORT OF VRNAŽA, LATERL STARBOARDHAND LIGHT IN 43-43.264N 015-54.154E (WGS 84), ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL G 3 SECOND 4 METER 2 MILES

0035 SHOAL VRANAC, LIGHTED MARK, IN 42-39.881N 018-03.964E, ESTABLISHED.
CHARACHTERISTIC: FL G 2 SECONDS 4 METER 2 MILES OBSCURED SECTOR :270°-086°(176°).

0026 ŽMAN PORT, FROM FEBRUARY 13TH 2017 UNTIL MAY 15TH 2017, WORKS ON MUNICIPAL AND OPERATIONAL PIER. PART OF THE PORT, IN THE AREA OF WORK, CLOSED FOR ALL VESSELS.

0024 KANAL VLAŠKA, UNTIL FURTHER NOTICE NAVIGATION IN CHANELL PERMITTED FROM 0000 HOURS UNTIL 2359 HOURS.

0021 TROGIR, PORT, NEW FERRY PIER, LIGHT IN 43-30.900N 016-14.544E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL W 4 SECONDS 7 METERS 3 MILES. OBSCURED SECTOR: FROM 078° TO 288°(210°).

0019 SUSAK PORT, LIGHTED MARK LL 167,5/E 3038,1 IN 44-30.8N 014-18.9E, TEMPORARILY REMOVED. WIDE BERTH REQUESTED.

0016 TKON, FERRY PIER, LIGHT, LL 433,5/E 3190 IN 43-55.3N 015-25.6E, CHANGED TO: FL W 3 SECONDS 7 METERS 3 MILES.

0015 TKON PORT, NEW FERRY PIER, LIGHT IN 43-55.473N 015-25.127E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL W(3) 8 SECONDS 7 METERS 4 MILES.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from February 14th 2017 to February 21st 2017:

SECTION A

099/17 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

"ÎLE HABIBAS" lighthouse in position 35-43.2N 001-07.9W, unlit.

104/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

1.- Seismic survey operations by "RAMFORM TETHYS" from 18 FEB17 to 15 MAR17, towing 10 streamers of 8000 metres long, in area bounded by:

31-43N 032-41E

31-43N 033-05E

31-26N 033-05E

31-26N 032-35E

31-38N 032-31E.

2.- 6NM berth requested.

3.- Support vessels "THOR OMEGA" and "EDIT ARGONAUT", can be contacted on VHF Ch: 69 and 16.

106/17 BLACK SEA - TURKEY

1.- Survey operations, 19 FEB17 thru 13 MAR17, by "HEATHER SEA", in area bounded by:

41-54.60N 028-02.62E

42-14.47N 029-20.75E

42-29.40N 029-49.60E

42-48.28N 030-34.52E

42-50.43N 030-54.48E

41-52.17N 029-23.58E

41-34.68N 028-51.83E

41-34.00N 028-10.97E.

2NM berth requested.

2.- Cancel this message on 132359 UTC MAR17.

108/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

1.- Drilling rig "ENSCO DS-6" established in 32-13.45N 031-54.50E. 2NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 090/17 and this paragraph.

109/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Underwater cable operations by C/S "GLOBAL SENTINEL", from 192200 UTC FEB17 to 282200 UTC FEB17, in vicinity of line joining following positions:

34-33.93N 032-56.82E

34-33.66N 032-55.86E

34-19.62N 033-03.56E

34-07.22N 033-16.40E

33-50.60N 033-56.16E

34-09.66N 034-20.15E

34-09.76N 033-28.40E

34-18.00N 033-11.10E

34-33.93N 032-56.82E.

1NM berth requested.

2.- Cancel this message on 282300 UTC FEB17.

VII

III/17 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 21 FEB17 at 0600 UTC.

2016: 168, 193, 210, 225, 367, 701, 750, 754.

2017: 001, 002, 003, 004, 005, 006, 007, 008, 009, 010, 011, 012, 015, 046, 063, 065, 067, 068, 069, 071, 076, 078, 086, 099, 104, 106, 108, 109, 111.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 272359 UTC FEB17.

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III III/17 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40-50.0N	018-17.0E
Bonaccia	43-36.0N	014-21.2E
Steward	44-12.8N	012-46.6E
Morena I	44-13.6N	012-29.0E
Annabella	44-13.7N	013-04.4E
Ika-A	44-21.5N	013-29.3E
Ida-B	44-26.8N	013-28.8E
Armida I	44-28.5N	012-27.2E
Unknown	44-30.0N	013-00.0E
Irina	44-31.7N	013-22.8E
Ana	44-41.0N	013-16.1E
Ivana B	44-41.2N	013-13.1E
Vesna	44-41.2N	013-19.1E
Ivana E	44-44.7N	013-14.8E
Izabela South	44-57.5N	013-09.1E
Ocean King	44-58.5N	013-08.0E
Izabela North	44-58.8N	013-07.8E

VIII
OBAVIJESTI
Information

Krajem mjeseca veljače 2017. iz tiska izlazi novo izdanje publikacije POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU, Jadransko more - istočna obala.
Početkom mjeseca ožujka 2017. iz tiska izlazi novo izdanje plana 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV.
Hrvatski hidrografski institut obavještava sve korisnike da su karte: 10, 100-29, 100-30, 151, 152, 153, 154 stavljene izvan snage.

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK-10, MK-11, MK-13 Otok Sestrunj: podrtina

Ucrtati +++ na 44°11'43.2"N - 014°57'38.4"E

Sestrunj island: wreck

Insert +++ in 44°11'43.2"N - 014°57'38.4"E

MK - 14 Tkon, trajektni pristan: nova karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla B Bl(2) 4s 7m 4M u B Bl 3s 7m 3M (PS 433,5/E 3190) na 43°55.3'N - 015°25.6'E

Tkon, ferry pier: light, new characteristic

Amned light description B Bl(2) 4s 7m 4M to B Bl 3s 7m 3M (LL 433,5/E 3190) in 43°55.3'N - 015°25.6'E

MK - 14 Tkon, novi trajektni pristan: novo svjetlo, karakteristika

1. Ucrtati ★ na 43°55'28.6"N - 015°25'24.5"E i upisati B Bl(3) 8s 7m 4M

2. Poziciju svjetla pod 1. spojiti s obalnom crtom u smjeru $\varphi = 180^\circ$

Tkon, new ferry pier: new light

1. *Insert ★ in 43°55'28.6"N - 015°25'24.5"E and B Bl(3) 8s 7m 4M*

2. *Position ad 1. connect with coastline in dirction $\varphi = 180^\circ$*

MK - 16 Trogir - Soline, novi trajektni pristan: novo svjetlo, karakteristika, sektor potamnjenja

1. Ucrtati ★ na 43°30'54"N - 016°14'50"E i upisati B Bl 4s 7m 3M


2. Na poziciju pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 078° i 288° duljine 1300 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 800 metara i na luku napisati: Pot


Trogir - Soline, new ferry pier: new light, characteristic, obscured sector

1. *Insert ★ in 43°30'54"N - 016°14'50"E and light description B Bl 4s 7m 3M.*

2. *To light position ad 1. plot limits of obscured sector 078° and 288° line length 1300 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 800 metres and insert: Pot*

MK - 18 Split: sidrište za brodove s opasnim teretom, izmjena koordinata područja sidrišta:

1. Prekrižiti sidrište  na približno 43°28'48"N - 016°30'24"E

2. Ucrtati  na:

a) 43°28.8'N - 016°29.6'E


b) 43°28.8'N - 016°31.6'E


c) 43°28.4'N - 016°31.6'E

d) 43°28.4'N - 016°29.6'E

3. Unutar spojnica pozicija područja sidrišta upisati: Brodovi s opasnim teretom do 7,5m gaza.

Split: anchorage for vessels carrying dangerous goods, anchorage area coordinates amendment:

1. *Delete anchorage  in vicinity 43°28'48"N - 016°30'24"E*

2. *Insert  in:*

a) *43°28.8'N - 016°29.6'E*

b) *43°28.8'N - 016°31.6'E*

c) *43°28.4'N - 016°31.6'E*

d) *43°28.4'N - 016°29.6'E*

3. *In the area bounded by the given coordinates insert: Brodovi s opasnim teretom do 7,5m gaza.*

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

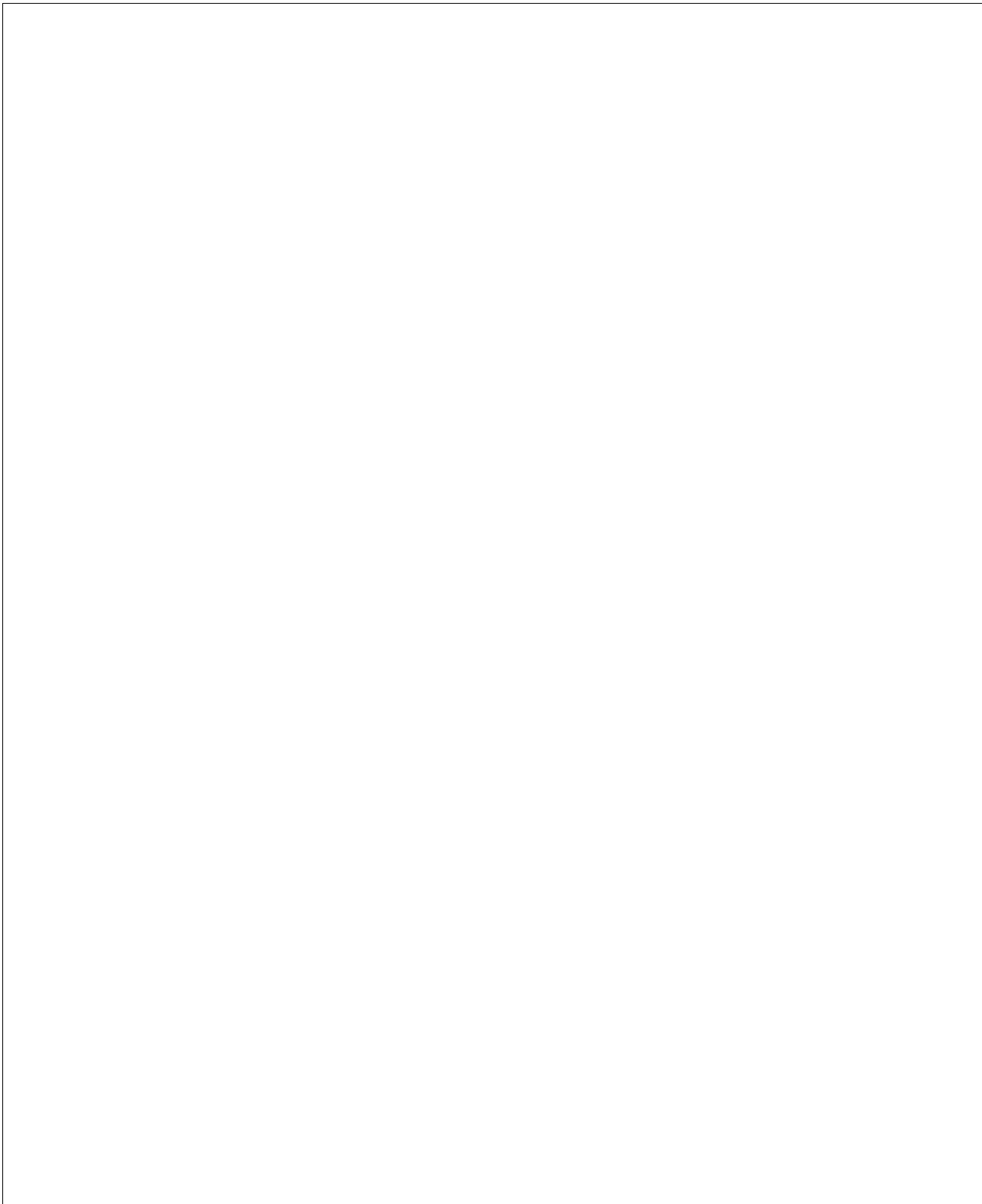
Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:

SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535
Karta pomorska 950 VTS
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2014.
Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2016.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2012.
Nautički godišnjak 2016.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2014.
"Jadranski arhipelag, akvatorij Split" (hrvatski i engleski)

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. +385 (0)51 267635; fax: +385 (0)51 267258
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: naval.jasenko@gmail.com
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice 4 (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,
e-mail: dominovic@dominovic.hr
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371; e-mail:direkcija@lalizas.com
Marina Stores, mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
 - Prodavaonica 2 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
 - Prodavaonica 3 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
 - Prodavaonica 4 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
 - Prodavaonica 5 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
 - Prodavaonica 6 - Pula, Riva 14, 52000 Pula, tel. i fax. +385 (0)52 210904
 - Prodavaonica 7 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
 - Prodavaonica 8 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
 - Prodavaonica 9 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
 - Prodavaonica 10 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
 - Prodavaonica 11 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
 - Prodavaonica 12 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
 - Prodavaonica 13 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
• Prodavaonica Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, Wien, Austria, tel. +431 9855166, fax. +431 9829444
e-mail: bernwieser@bernwieser.at
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **AC NAUTIK** e.U, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, tel. +43 (0)676/30 74 163, e-mail: support@kuestenpatent-kroatien.at
8. **ENCIKLOPEDIJA** d.o.o., Visoka 8, 21000 Split
• Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398406, e-mail: encinautika@gmail.com
9. **AURANI** d.o.o., Banjol 101, 51280 Rab
• Prodavaonica 1 - Rab, Banjol 101, 51280 Rab, tel. +385 (0)51 774823, fax. +385 (0)51 725450, e-mail: aurani@ri.t-com.com.hr
• Prodavaonica 2 - Mali Lošinj, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, tel. i fax. +385 (0)51 233399, e-mail: aurani@ri.t-com.com.hr
10. **DELALIJA TRGOVINA** d.o.o., Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 3866785, e-mail: delalija-trgovina@zg.t-com.hr

Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko našeg distributera Primar na www.primar.no

Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributor: Primar on www.primar.no

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlaštteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.